



**Water Defense™
Water Alarm
RWD41**

Honeywell

OWNER'S GUIDE



69-2495EFS-01

Introduction

Congratulations on your purchase of the Honeywell Water Defense™ Water Detection Alarm system. Honeywell Water Defense Water Alarm takes water sensing to a new level of reliability. The product is unique because it uses patented water sensing cable that can be wrapped in a variety of locations around your home to detect water and alert you to its presence before it becomes a bigger issue. This product provides 16x more coverage than traditional water alarms with "spot" detection and is the most versatile water sensing product available! Place throughout your home wherever you would like the peace of mind of sensing water leaks before they start.

Operating Instructions

1. Open the battery cover on the top of the unit, insert 1 x 9V battery in compartment and attach the battery leads to appropriate battery terminal and replace the battery cover.
2. Attach leader cable (looks like a phone cord) to the jack on the bottom of the alarm unit.
3. Place alarm box within range of area you would like to place sensing cable. Attach the double stick tape on the rear of the alarm and attach to dry surface of wall or other flat surface.
4. Attach the leak sensing cable to the plug receiver on the end of the leader cable.
5. Place sensing cable in the area you would like to detect the water.
6. Utilize the five c-clips provided to affix the leak detection cable to the surface you would like to detect.
7. You have now activated the Water Defense™ Water Alarm.

To Expand Coverage of System

Purchase additional Honeywell Water Defense™ Water Sensing Cable (RWD80). Attach connector provided to the end of the existing water sensing cable. Repeat steps 5-6 above. Cable can be extended up to 240 ft. with one alarm!

Battery Replacement

Unit will chirp when the battery is getting low. To change the battery simply follow step 1 of the operating instructions.

LIMITED 1 YEAR WARRANTY

1 year limited warranty from date of purchase, excluding batteries.

Honeywell warrants this product, excluding battery, to be free from defects in the form of workmanship or materials, under normal use and service, for a period of one (1) year from the date of purchase by a consumer. If at any time during the warranty period the product is determined to be defective or malfunctions, Honeywell shall repair or replace it (at Honeywell's option)

If the product is defective,

- (i) return it, with a bill of sale or other dated proof of purchase, to the place from which you purchased it; or
- (ii) call Honeywell Customer Care at 1-800-468-1502. Customer Care will make the determination whether the product should be returned to the following address: Honeywell Return Goods, Dock 4 MN10-3860, 1885 Douglas Dr. N., Golden Valley, MN 55422, or whether a replacement product can be sent to you.

This warranty shall not apply if it is shown by Honeywell that the defect or malfunction was caused by damage which occurred while the product was in the possession of a consumer.

Honeywell's sole responsibility shall be to repair or replace the product within the terms stated above. HONEYWELL SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY LOSS OR DAMAGE OF ANY KIND, INCLUDING AND INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING, DIRECTLY OR INDIRECTLY, FROM ANY BREACH OF WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, OR ANY OTHER FAILURE OF THIS PRODUCT. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this limitation may not apply to you.

THIS WARRANTY IS THE ONLY EXPRESS WARRANTY HONEYWELL MAKES ON THIS PRODUCT. THE DURATION OF ANY IMPLIED WARRANTIES INCLUDING THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IS HEREBY LIMITED TO THE ONE-YEAR DURATION OF THIS WARRANTY. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state.

If you have any questions concerning this warranty, please write Honeywell Customer Relations, 1985 Douglas Drive, Golden Valley, MN 55422 or call 1-800-468-1502. In Canada, write Retail Products ON15-02H, Honeywell Limited/Honeywell Limited, 35 Dynamic Drive, Toronto, Ontario M1V4Z9.



Honeywell

GUIDE DU PROPRIÉTAIRE

**Alarme de détection
d'eau Water Defense™
RWD41**

Introduction

Félicitations pour votre achat d'un système d'alarme de détection d'eau Water Defense™ de Honeywell. L'alarme de détection d'eau Water Defense de Honeywell offre un niveau de fiabilité supérieur. Ce produit est unique car il utilise un câble de détection d'eau breveté qui peut être enroulé dans de nombreux endroits de la maison pour détecter la présence d'eau et vous donner l'alerte avant que le problème ne prenne plus d'ampleur. Ce produit assure une couverture 16 fois supérieure aux alarmes de détection d'eau traditionnelles avec une détection localisée, et c'est le produit de détection de l'eau le plus polyvalent du marché! Placez-le chez vous aux endroits que vous voulez pour avoir l'assurance que les fuites d'eau seront détectées avant qu'elles ne s'aggravent.

Instructions de fonctionnement

1. Ouvrez le couvercle de la pile sur le haut de l'unité, insérez une pile de 9 V dans le compartiment et attachez les fils de la pile à la borne de pile appropriée, puis replacez le couvercle de la pile.
2. Attachez le câble d'extension (qui ressemble à un cordon téléphonique) à la prise au bas de l'alarme.
3. Placez le boîtier de l'alarme dans la zone où vous souhaitez placer le câble de détection. Attachez le ruban adhésif double-face à l'arrière de l'alarme et sur la surface sèche d'un mur ou une autre surface plate.
4. Attachez le câble de détection des fuites à la prise à l'extrémité du câble d'extension.
5. Placez le câble de détection dans la zone de détection souhaitée.
6. Utilisez les cinq attaches en C fournies pour fixer le câble de détection à la surface à détecter.
7. L'alarme de détection d'eau Water Defense™ est maintenant activée.

Pour augmenter la couverture du système

Achetez un autre câble de détection d'eau Water Defense™ de Honeywell (RWD80). Attachez le connecteur fourni à l'extrémité du câble de détection existant. Répétez les étapes 5-6 ci-dessus. Le câble peut être allongé jusqu'à 73,1 m (240 pi) avec une seule alarme.

Remplacement de la pile

L'unité émet un signal sonore lorsque la pile est faible. Pour remplacer la pile, il suffit de suivre l'étape 1 des instructions.

GARANTIE LIMITÉE DE 1 AN

Garantie limitée d'un an à partir de la date d'achat, pile exclue.

Honeywell garantit ce produit, à l'exception des piles, contre tout défaut de pièce ou de main-d'œuvre, durant une période d'un (1) an à partir de la date d'achat si le produit est utilisé et entretenu convenablement. En cas de défectuosité ou de mauvais fonctionnement pendant la période de garantie, Honeywell remplacera ou réparera le produit (à la discrétion de Honeywell).

Si le produit est défectueux,

- (i) renvoyez-le, accompagné d'une preuve d'achat indiquant la date d'achat, au détaillant auprès de qui il a été acheté, ou
- (ii) appeler le service à la clientèle de Honeywell en composant le 1-800-468-1502. Le service à la clientèle déterminera si le produit doit être retourné à l'adresse suivante : Honeywell Return Goods, Dock 4 MN10-3860, 1885 Douglas Dr. N., Golden Valley, MN 55422, ou si un produit de remplacement peut vous être expédié.

La présente garantie ne s'appliquera pas s'il est démontré par Honeywell que la défectuosité ou le mauvais fonctionnement sont dus à un endommagement du produit alors que le consommateur l'avait en sa possession.

La responsabilité exclusive de Honeywell se limite à réparer ou à remplacer le produit conformément aux modalités susmentionnées. HONEYWELL N'EST EN AUCUN CAS RESPONSABLE DES PERTES OU DOMMAGES, Y COMPRIS LES DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES DÉCOULANT DIRECTEMENT OU

INDIRECTEMENT D'UNE VIOLATION QUELCONQUE D'UNE GARANTIE, EXPRESSE OU TACITE, APPLICABLE AU PRÉSENT PRODUIT, OU TOUTE AUTRE DÉFECTUOSITÉ DU PRÉSENT PRODUIT. Certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la restriction des dommages indirects ou accessoires et, par conséquent, la présente restriction peut ne pas s'appliquer.

CETTE GARANTIE EST LA SEULE GARANTIE EXPRESSE FAITE PAR HONEYWELL POUR CE PRODUIT. LA DURÉE DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE, INCLUANT LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UNE UTILISATION PARTICULIÈRE, EST LIMITÉE PAR LES PRÉSENTES À LA PÉRIODE D'UNE ANNÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. Certaines provinces ne permettent pas de limiter la durée des garanties tacites et, par conséquent, la présente limitation peut ne pas s'appliquer.

La présente garantie donne au consommateur des droits légaux spécifiques et certains autres droits qui peuvent varier d'une province à l'autre.

Pour toute question concernant la présente garantie, prière d'écrire aux Services à la clientèle de Honeywell à l'adresse suivante : Honeywell Customer Relations, 1985 Douglas Dr, Golden Valley, MN 55422 ou composer le 1-800-468-1502. Au Canada, prière de s'adresser au service des Produits de détail, Honeywell Limited/Honeywell Limitée, 35 Dynamic Drive, Toronto, Ontario M1V4Z9.



**Indicador de alerta de
agua Water Defense™
RWD41**

Honeywell

GUÍA DEL USUARIO

Introducción

Felicitaciones por la compra del sistema de indicador de alerta por detección de agua Water Defense™ de Honeywell. El indicador de alerta de agua Water Defense de Honeywell lleva la detección de agua a un nivel totalmente nuevo de confiabilidad. El producto es único porque utiliza un cable patentado para detección de agua que puede colocarlo en una diversidad de lugares alrededor de su hogar para detectar el agua y alertarle de su presencia antes de que se convierta en un problema mayor. Este producto brinda 16 veces más cobertura que los indicadores de alerta de agua tradicionales con detección "local" ¡y es el producto para detección de agua más versátil del mercado! Colóquelo en su hogar dondequiera que desee tener la tranquilidad de detectar fugas de agua antes de que ocurran.

Instrucciones para el funcionamiento

1. Abra el compartimiento de baterías en la parte superior de la unidad, inserte una batería de 9V en el compartimiento y fije los cables conductores de la batería al terminal de batería adecuado y vuelva a colocar la cubierta de la batería.
2. Fije el cable conductor (parece un cable de teléfono) a la toma en la parte inferior de la unidad del indicador de alerta.
3. Coloque el cajetín del indicador de alerta en un rango del área donde desea colocar el cable detector. Fije la cinta doble faz en la parte posterior del indicador de alerta y péguela a la superficie seca de la pared u otra superficie plana.
4. Fije el cable detector de fugas al receptor en el extremo del cable conductor.
5. Coloque el cable detector en el área donde desea que detecte el agua.
6. Utilice los cinco sujetadores en C para fijar el cable detector de fugas a la superficie donde desea que detecte.
7. Ahora ya ha activado el indicador de alerta de detección de agua Water Defense™.

Para expandir la cobertura del sistema

Adquiera cables detectores de agua Water Defense™ (RWD80) de Honeywell adicionales. Fije el conector que se suministra al extremo del cable detector de agua existente. Repita los pasos 5-6 anteriores. ¡El cable puede extenderse hasta 240 pies (73.1 m) con un indicador de alerta!

Reemplazo de las baterías

La unidad emitirá un sonido cuando la carga de la batería esté baja. Para cambiar la batería simplemente siga el paso 1 de las instrucciones de operación.

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Garantía limitada de 1 año desde la fecha de compra, excluyendo las baterías.

Honeywell garantiza, por el período de un (1) año a partir de la fecha de compra por parte del consumidor, que este producto, sin incluir las baterías, no presentará defectos en los materiales ni de mano de obra, en condiciones normales de uso y de servicio. Si en cualquier momento, durante el período de vigencia de la garantía, se determina que el producto está defectuoso o no funciona adecuadamente, Honeywell lo reparará o lo reemplazará (a elección de Honeywell).

Si el producto está defectuoso,

- (i) llévelo al lugar donde lo compró, junto con la factura de compra u otra prueba de compra que incluya la fecha en la que compró el producto; o
- (ii) comuníquese con el Servicio al cliente de Honeywell al 1-800-468-1502. El Servicio al cliente determinará si el producto debe enviarse a la siguiente dirección: Honeywell Return Goods, Dock 4 MN10-3860, 1885 Douglas Dr. N., Golden Valley, MN 55422, o si se le puede enviar un producto de reemplazo.

Esta garantía no se aplicará si Honeywell demuestra que el defecto o funcionamiento inadecuado fueron causados por daños que se produjeron mientras el producto estaba en posesión de un consumidor.

La única responsabilidad de Honeywell será la de reparar o reemplazar el producto dentro de los términos mencionados anteriormente. HONEYWELL NO SERÁ RESPONSABLE DE LA PÉRDIDA NI DAÑO DE NINGÚN TIPO, QUE INCLUYE CUALQUIER DAÑO FORTUITO O RESULTANTE QUE RESULTE, DIRECTA O INDIRECTAMENTE, DE CUALQUIER INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, O DE CUALQUIER OTRA FALLA DE ESTE PRODUCTO. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños fortuitos o resultantes por lo que esta limitación podría no aplicarse en su caso.

ESTA GARANTÍA ES LA ÚNICA GARANTÍA EXPRESA QUE HONEYWELL REALIZA SOBRE ESTE PRODUCTO. LA DURACIÓN DE CUALQUIERA DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO LAS GARANTÍAS DE APTITUD E IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, QUEDA, POR EL PRESENTE, LIMITADA A LA DURACIÓN DE UN AÑO DE ESTA GARANTÍA. Algunos estados no permiten limitaciones en relación a la duración de una garantía implícita, de manera tal que la limitación anterior puede no aplicarse en su caso.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos pero es posible que usted goce de otros derechos que varían de un estado a otro.

Si tiene preguntas sobre esta garantía, escriba a Honeywell Customer Relations, 1985 Douglas Drive, Golden Valley, MN 55422 o llame al 1-800-468-1502. En Canadá, escriba a Retail Products ON15-02H, Honeywell Limited/ Honeywell Limited, 35 Dynamic Drive, Toronto, Ontario M1V4Z9.

Automation and Control Solutions

Honeywell International Inc.

1985 Douglas Drive North

Golden Valley, MN 55422

Honeywell Limited-Honeywell Limitée

35 Dynamic Drive

Toronto, Ontario M1V 4Z9

yourhome.honeywell.com

Honeywell

® U.S. Registered Trademark

© 2010 Honeywell International Inc.

69-2495EFS—01 M.S. 08-10

Printed in U.S.A.